

Уважаемые господа,

Мы обратили внимание, что вы занимаетесь предоставлением туристских услуг таких, как работа гидами и водителями по сопровождению туристов в Новой Зеландии. Если вы не располагаете необходимыми лицензиями для этого, мы хотели бы, чтобы вы осознали последствия вашей деятельности, которые могут нанести ущерб не только вам, но и вашим гостям. Если вы не знаете законов и не имеете соответствующих лицензий, пожалуйста, обратитесь к своему тур оператору или работодателю или в соответствующие органы в Новой Зеландии. Вы также можете найти необходимую полезную информацию в Интернете.

#### **ТРЕБОВАНИЯ Рабочей ВИЗЫ**

Если вы гид или руководитель группы или водитель / гид или даже сопровождающий тура – вам необходимо обращаться за получением специальной визы, разрешающей работать на территории Новой Зеландии. Любая деятельность, связанная с обслуживанием туристов на территории Новой Зеландии, расценивается, как работа – к этой категории относится любая деятельность в области туризма на территории Новой Зеландии, за которую поступает прибыль или вознаграждение, включая любые формы денежной оплаты или нематериальной выгоды, которые могут быть оценены в денежном выражении, такие как питание и проживание, товары (например, продукты питания или одежда) и услуги (например, транспорт), попадает в эту категорию.

#### **Работа гида на территориях, охраняемых государством.**

В зависимости от типа выбранного вами тура при поездках на охраняемые территории (PLC) вы должны иметь специальное разрешение на работу гидом на этих территориях, которое необходимо оформлять заранее. Территории, охраняемые государством (PLC) находятся в ведении Департамента охраны природы и вы можете найти подробную информацию по этим вопросам на сайте <http://www.doc.govt.nz/about-doc/concessions-and-permits/concessions/>

#### **ПРАВИЛА, касающиеся пассажирских перевозок**

Человек, выполняющий работу водителя и/или гида на коммерческой основе, должен иметь целый ряд необходимых сертификатов и лицензий. Подробную информацию по этому вопросу вы можете получить на сайте <http://www.nzta.govt.nz/commercial/passenger/index.html> Необходимые документы для коммерческой перевозки пассажиров включают в себя:

- а) Новозеландские водительские права
- б) Специальное разрешение на перевозку пассажиров - лицензия
- в) Специальная Лицензия на транспортные услуги, позволяющая перевозить пассажиров
- г) Специальное разрешение для въезда на территории, охраняемые государством, например: Фьерды Милфорд Саунд.

Если вы работаете с туристами, то вам необходимо иметь также действующий Сертификат по оказанию первой медицинской помощи и план по управлению безопасности поездки, которые совершенно необходимы в случае, если у вас есть разрешение на въезд на охраняемые территории.

Мы хотели бы, чтобы вы знали об указанных выше требованиях, которые не только поддерживают престиж профессии гида в Новой Зеландии, но и имеют первостепенное значение для безопасности как непосредственно вашей, так и ваших туристов. Несоответствие предъявляемым требованиям может привести к высокими штрафами, которые могут затронуть как вас лично, так и ваших гостей! Они также могут поставить под угрозу возможность получения вами рабочей визы или лицензии на управление транспортным средством при коммерческой перевозке пассажиров. Поэтому, пожалуйста, - не попадайтесь, а работайте легально в соответствии с правовыми требованиями Новой Зеландии.

Национальная ассоциация гидов-переводчиков в Новой Зеландии ( ProGuides NZ) видит свое назначение в том, чтобы способствовать улучшению информированности о профессии гида, чтобы обеспечить поддержку гидов - членов Ассоциации, и улучшить сотрудничество внутри туристической индустрии.

Пожалуйста, обратите внимание!

Копия этого письма была направлена в ваше Посольство или Консульство в Новой Зеландии.

С наилучшими пожеланиями,



Вера Huehn  
Председатель